



Allegato al documento di classe no.	1.2
--	------------

\Docente	Caroli Paola
Materia	Latino
Classe	5D

RELAZIONE FINALE

1. Considerazioni generali

Per quanto concerne il Latino, lo scarso interesse e l'impegno discontinuo degli allievi non hanno consentito di migliorare le strumentalità alquanto incerte nella tecnica di traduzione.

Tale situazione ha pertanto condizionato lo svolgimento del programma del quinto anno ed è stata necessaria una selezione degli argomenti che per quanto riguarda la sintassi del periodo si è fermata allo studio delle proposizioni subordinate esplicite.

La traduzione e l'interpretazione guidata di brani antologici, finalizzata alla conoscenza degli autori e delle loro opere più rappresentative attraverso l'esame critico e stilistico di passi di ampio respiro, è stata subordinata alla scarsa partecipazione degli allievi e al modesto interesse e, pertanto, limitata ad alcuni brani del "De rerum natura" di Lucrezio, mentre Cicerone sono state tradotti e analizzati a fatica i capitoli del "Somnium Scipionis".

Più agevole è risultato invece lo studio della letteratura latina che, oltre ad offrire un panorama esauriente degli autori più rappresentativi del periodo compreso tra l'età imperiale e l'età cristiana, ha dato anche la possibilità di conoscerne meglio gli ideali culturali, attraverso la lettura antologica di passi tradotti delle loro opere principali.

Le verifiche in classe, due per il primo quadrimestre e tre per il secondo quadrimestre, hanno evidenziato un progresso discontinuo verso moduli interpretativi più precisi, a causa di una generale mancanza di studio e di impegno nell'esecuzione del lavoro di traduzione sia in classe che a casa, che ha vanificato, tra l'altro, anche gli interventi di recupero curriculare.

Il grado di preparazione degli allievi più deboli è stato seguito con particolare attenzione, cercando di intervenire laddove sembravano persistere vecchie lacune, ma lo scarso impegno dimostrato non ha consentito loro di raggiungere risultati sufficienti.

La metodologia di verifica e di valutazione ha tenuto conto dei criteri esposti nella programmazione didattica annuale.

2. Obiettivi didattici

Gli obiettivi didattici fissati in sede di programmazione annuale sono riassunti nella tabella che segue, e di ciascuno di essi viene indicato il livello di conseguimento a fine anno, secondo la seguente legenda:

- (1) *obiettivo raggiunto dall'intera classe*
- (2) *obiettivo parzialmente raggiunto dall'intera classe*
- (3) *obiettivo raggiunto solo da alcuni alunni e parzialmente raggiunto dall'intera classe*
- (4) *obiettivo non raggiunto*

pagina 1 di 5

Sezione Associata: via Karl Marx 4 - Noverasco - 20090 OPERA MI - tel. 025300901 - fax 0257605250

Indirizzi di studio in ROZZANO:
Liceo Scientifico - Istituto Tecnico Commerciale

Indirizzi di studio presso la Sezione Associata di Noverasco di OPERA:
Istituto Tecnico Agrario - Liceo Scientifico





Obiettivi	Livello			
	(1)	(2)	(3)	(4)
Consolida le conoscenze grammaticali di base			X	
Consolida il vocabolario di base		X		
Legge correttamente ed espressivamente testi di prosa e poesia (esametro)		X		
Decodifica con sufficiente sicurezza un testo latino di almeno 12 righe in due ore con l'ausilio del vocabolario e lo traspone opportunamente in lingua italiana			X	
Effettua l'analisi di un testo letterario a) acquisisce il lessico fondamentale b) traduce il testo latino in italiano c) individua le principali strutture morfo-sintattiche e la loro motivazione logica d) riconosce i principali artifici retorici e strutture metriche e) analizza le scelte lessicali f) ricostruisce l'etimologia dei termini italiani in riferimento al latino g) collega testo e contesto h) attua collegamenti			X	



intertestuali i) svolge un'interpretazione del messaggio				
Conosce i "fatti" relativi alla storia della letteratura latina a) conosce i dati fondamentali (elementi biografici, opere e loro caratteri qualificanti, contesto storico e sociale, caratteri e rappresentanti delle principali correnti e/o movimenti letterari) b) organizza le nozioni fondamentali in ordine logico e cronologico c) elabora sintesi organiche d) pone in relazione testo e contesto e) coglie le principali implicazioni in rapporto alla contemporaneità f) attua collegamenti intertestuali g) sviluppa collegamenti interdisciplinari h) svolge approfondimenti personali su alcuni aspetti			X	
3. Contenuti trattati				



STORIA DELLA LETTERATURA

DALL'ETA' DEI GIULIO-CLAUDII ALLA LETTERATURA CRISTIANA I

Seneca
Lucano
Petronio
Giovenale
Stazio
Plinio il Vecchio
Quintiliano
Plinio il Giovane
Tacito
Svetonio
Apuleio
Tertulliano - M.Felice
Ambrogio
Girolamo
Agostino

AUTORI

Lucrezio: De rerum natura - libro I Inno a Venere
Difficoltà dell'opera

- libro V Un giorno l'universo perirà
Il mondo è nato per caso e non per noi
La cosmogonia
L'origine della vita

Cicerone: Somnium Scipionis (parr 9-26)

SINTASSI

- Proposizioni e periodo: Le proposizioni indipendenti
- I nomi verbali e le proposizioni subordinate implicite
- Le proposizioni subordinate esplicite

Testi in adozione:

P. Di Sacco, M. Serio: - Scritture 2 - Ed Sc. Bruno Mondatori
A cura di L. Levi - "La storia dell'universo" Dal De Rerum natura di Lucrezio - Editori laterza

A cura di A. Roncoroni - Cicerone "Somnium Scipionis" - Carlo Signorelli Editore
N. Flocchini, P. Bacci, M. Moscio - Nuovo comprendere e tradurre (Teoria) - Bompiani

pagina 4 di 5

Sezione Associata: via Karl Marx 4 - Noverasco - 20090 OPERA MI - tel. 025300901 - fax 0257605250

Indirizzi di studio in ROZZANO:
Liceo Scientifico - Istituto Tecnico Commerciale

Indirizzi di studio presso la Sezione Associata di Noverasco di OPERA:
Istituto Tecnico Agrario - Liceo Scientifico





**Istituto di Istruzione Superiore
"ITALO CALVINO"
via Guido Rossa – 20089 ROZZANO MI**

telefono: 0257500115

fax: 0257500163

**e-mail: info@istitutocalvino.it
internet: www.istitutocalvino.it**

Codice Fiscale: 97270410158
Codice S.I.M.P.I.: MIIS01900L

N. Flocchini, P.Bacci, M. Moscio - Nuovo comprendere e tradurre (Materiali di lavoro vol.4) - Bompiani	
4. Contenuti da trattare nell'ultimo mese di lezione	
Cicerone: Somnium Scipionois (parr 27-29)	
5. Data e firma del docente	
Rozzano, 11 maggio 2007	
6. Firme dei rappresentanti degli studenti nel consiglio di classe	

pagina 5 di 5

Sezione Associata: via Karl Marx 4 - Noverasco - 20090 OPERA MI - tel. 025300901 - fax 0257605250

Indirizzi di studio in ROZZANO:
Liceo Scientifico - Istituto Tecnico Commerciale

Indirizzi di studio presso la Sezione Associata di Noverasco di OPERA:
Istituto Tecnico Agrario - Liceo Scientifico

